

زبان عربی ۲

** عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلجَوَابِ فِي التَّرْجُمَةِ

۱- «لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ»:

- ۱) گروهی، یک گروه را نباید مسخره کند، شاید از آنان بهتر باشند!
- ۲) یک گروه، گروه دیگری را مسخره نمی‌کند، زیرا از آنان بهتر هستند!
- ۳) گروهی، آن گروه را نباید مسخره کند، شاید از آنان خوب‌تر بودند!
- ۴) یک گروه، گروهی را مسخره نخواهند کرد، هر چند که از آنان بهتر باشند!

۲- «أَيُّ حَبِّ أَحَدِكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا؟»:

- ۱) آیا یکی از شما دوست می‌دارد تا گوشت مرده برادر خورده شود؟
- ۲) آیا یکی از شما دوست دارد تا گوشت برادر مرده‌اش را بخورد؟
- ۳) چگونه یکی از شما دوست دارد تا گوشت برادر مرده‌اش را بخورد؟
- ۴) آیا کسی از شما هست که دوستدار خوردن گوشت برادر مرده‌اش باشد؟

۳- «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ»:

- ۱) ای کسانی که ایمان می‌آورید از بسیاری از گمان‌ها بپرهیزید!
- ۲) ای کسانی که ایمان آورده‌اید از بسیاری از گمان‌ها بپرهیز کنید!
- ۳) ای کسانی که ایمان آوردید، از بسیاری از گمان‌ها دوری کردید!
- ۴) آیا کسانی که ایمان آوردند از بسیاری از گمان‌ها دوری کردند؟

۴- «سَمِيَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحَجَرَاتِ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ»:

- ۱) یکی از مفسرها، سوره حجرات را سوره اخلاق نام می‌برد!
- ۲) بعضی مفسران هستند که حجرات را سوره اخلاق نامیده بودند!
- ۳) بعضی از مفسرها به سوره حجرات، سوره اخلاق می‌گویند!
- ۴) برخی مفسران سوره حجرات را به سوره اخلاق نام‌گذاری کردند!

۵- «هَذَا الرَّجُلُ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ لذنوبه فَأَلَّه تَوَّابٌ»:

- ۱) آن مرد در پیشگاه خدا به خاطر گناهان خود استغفار کرد، پس خداوند توبه‌پذیر است!
- ۲) این مرد به خاطر گناه خود از خدا طلب آمرزش می‌کند، پس خداوند بسیار توبه‌پذیر!
- ۳) این مرد است که از خدا برای گناهان استغفار کرد پس خداوند توبه را می‌پذیرد!
- ۴) این مرد برای گناهانش از خدا طلب آمرزش کرد پس خداوند بسیار توبه‌پذیر است!

۶- عَيْنِ الصَّحِيحِ:

- ۱) لَا تَجَسَّسُوا و لَا يَغْتَابُ بَعْضُكُم بَعْضًا: جاسوسی نمی‌کنید و برخی، دیگران را غیبت نمی‌کنند!
- ۲) مَنْ لَمْ يَتَّبِعْ فَأَوْلَيْكَ هُمُ الظَّالِمُونَ: اگر کسی توبه نکرد پس آنان ستم می‌کنند!
- ۳) أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ: بهترین کارها کسب کردن از (روزی) حلال است!
- ۴) لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ و لَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ: از خودتان عیب نگرفتید و به یکدیگر لقب‌های زشت ندادید!

۷- عَيْنِ الْخَطَأِ:

- ۱) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ: شب قدر بهترین شب از صدها شب است!
- ۲) أَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ: داناترین مردم کسی است که دانش مردم را با دانش خود جمع کرد!
- ۳) الْمَيِّتُ هُوَ الَّذِي لَيْسَ حَيًّا: مرده همان کسی است که زنده نیست!
- ۴) خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا: بهترین کارها میانه‌ترین آنهاست!

٨- عَيَّن الصَّحِيح: «بِدْغَمَانِي هَمَانِ مَتَهَمِ كَرْدَنِ شَخْصِي بِه شَخْصِ دِيْغَرِ بَدُونِ دَلِيلِ مَنْطَقِي اسْت.»

- (١) سوء الظنّ هو اتّهام شخصٍ لشخصٍ آخر بدون دليلٍ منطقيّ!
(٢) الفحظ هو اتّهام إنسانٍ إلى الآخرين بدون دليلٍ منطقيّ!
(٣) سوء الظنّ الّذي اتّهام، لشخصٍ إلى شخصٍ بسببٍ منطقيّ!
(٤) الاتّهام لشخصٍ إلى إنسانٍ بدون دليلٍ منطقيّ هو الفحظ!

*** إقرأ النّصّ التّالي ثمّ أجب عن الأسئلة:

بعض الآيات في القرآن تنصحننا و تقول: لا تعيبوا الآخرين و لا تُلقّبوهم باللقابِ يكرهونها و من يفعل ذلك فهو من الظالمين. إذن قد حرّم الله الاستهزاء بالآخرين و الغيبة و هي من أهمّ أسباب قطع التواصل بين النّاس.
قد يكون بين الناس من هو أحسن منّا فعلياً أن نبتعد عن العجب و أن لا نذكر عيوب الآخرين بكلامٍ خفيٍّ أو بإشارة، قال عليّ (ع): أكبر العيب أن تعيب ما فيك مثله.

٩- عَيَّن الصَّحِيح:

- (١) نحن نلقّب الظالمين باللقابِ قبيحةٍ.
(٢) عليك أن تعيب أسرّتك و أصدقاءك فقط.
(٣) إن الغيبة تُبعد أقرباءنا من حولنا.
(٤) يحبّ الله الاستهزاء بالآخرين أحياناً.

١٠- «أكبر العيب أن تعيب ما فيك مثله» يعني

- (١) في البداية نبحث عن عيوب الآخرين.
(٢) لا نعيب الناس بعيبٍ نجده في أنفسنا.
(٣) إذا شاهدنا عيباً في أنفسنا نقوله للنّاس.
(٤) إن تجد عيوباً فيك فالنّاس يعيبونك أيضاً.

١١- عَيَّن الخطأ:

- (١) نذكر عيوب الآخرين و لكن بكلامٍ خفيّ.
(٢) ترى شخصاً في حياتك و هو أفضل منك.
(٣) لا نستهيى بالزملاء لأنّه قبيح جداً.
(٤) ذكر ألقابٍ كريهةٍ من الأعمال السيئة.

*** عَيَّن الصَّحِيح في الإعراب و التحليل الصرفي:

١٢- «لا تُلقّبوا»:

- (١) للمخاطبات - مزيد ثلاثي و ماضيه على وزن «ما لَقَبْتُمْ» / فعلٌ مع فاعله
(٢) فعل النهي - مزيد ثلاثي (تفعيل) و أصله «ل ق ب» / الجملة فعلية
(٣) للمخاطبين - من الأفعال المزيدة - معلوم / الجملة اسمية
(٤) مضارع - مزيد ثلاثي من باب تفعّل - معلوم / فعل و مفعوله «هم»

١٣- «عيوب»:

- (١) جمع سالم للمذكر و حروفه الأصليّة «ع ي ب» / فاعلٌ لفعل نذكر
(٢) جمع مكسّر أو تكسير و مفردة «عاب» / مفعولٌ به لفعل نذكر
(٣) جمع مكسّر و مفردة «عيب» مذكر / مفعولٌ به
(٤) اسم - مذكر - جمع مكسّر / فاعلٌ لفعل نذكر

*** عَيَّن المناسب للجواب عن الأسئلة:

١٤- عَيَّن الخطأ في ضبط حركات الحروف:

- (١) التَّجَسُّسُ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ
(٢) لا تُتَحَرَّكُ عَيْنُ الْيَوْمَةِ لِأَنَّهَا ثَابِتَةٌ
(٣) يُنْقَلُ الْمَاءُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى الْبُيُوتِ
(٤) يَشَاهِدُ أَعْضَاءُ أَسْرَةٍ فَلَمَّا رَأَوْا

١٥- عَيَّن الخطأ في التوضيحات التالية:

- (١) الذنوب الكبيرة: الكبائر
(٢) جَفَلَهُ حراماً: اغتاب
(٣) تسمية الآخرين بالأسماء القبيحة: التنازير بالألقاب
(٤) الّذي يقبل التوبة عن عباده: التواب

١٦- عَيَّن الصَّحِيح في الترادف:

- (١) إن الله يغفر ذنبي: إثم
(٢) يكره الوالد لون القميص: تَعَجَّبَ
(٣) عسى أن تحبوا شيئاً و هو شرٌّ لكم: كأنّ
(٤) الله يحبّ الّذي يجتنب العُجب: يلمزُ

١٧- عَيَّن الصَّحِيح في أبواب الأفعال:

- (٢) الحيوانات تَمْتَلِكُ لغةً خاصَّةً: انفعال
(٤) إِنَّ الدلفين يَقْفِز في الماء: إفعال

- (١) عليهم أن يتعايشوا مع بعضهم: مفاعلة
(٣) يستخرج الإنسانُ الماءَ من الأرض: استفعال

١٨- عَيَّن ما ليس فيه الفعل المجهول:

- (٢) يحدثُ مطرُ السمك سنويًّا في الهندوراس.
(٤) في المدرسة أُغْلِقَت أبواب الإمتحان.

- (١) يُعرَف الصديق الحقيقيّ في المُشكلة.
(٣) أخشاب الشجرة تُقَطَّع بسرعةٍ اليوم.

١٩- عَيَّن الخُطأ في العمليات الحسابية:

- (٢) سبعون ناقص ستة يساوي ستة و أربعين.
(٤) عشرين تقسيم على اثنين يساوي عشرة.

- (١) خمسة و ثلاثون زائد أربعة يساوي تسعة و ثلاثين.
(٣) ثلاثة في خمسة يساوي خمسة عشر.

٢٠- عَيَّن ما فيه نون الوقاية:

- (٢) يا أختي لا تحزني على ما فاتك.
(٤) الأعداء يَضْرُونكم في الحرب دائماً.

- (١) الأستاذ أرشدني لانتخاب الجامعة.
(٣) إِنَّ الدلافين تغنى كالطيور.